

eno naših letalnih brodovij London. Proti li. uri dopolne bili so doki, pristaniške in skladiščne naprave ob Themsi izdatno z bombami napadeni. Dognalo se je požarni in razstrelni učinek. Eno v odpor se dvigajočih angleških letal je bilo nad Londonom sestreljeno. Tudi na Margate na vzhodnem obrežju Anglije se je bombe metalo. Naša letala so se vsa vrnila, razven enega. V zračnih bojih in po odpornemu ognju na fronti so sovražniki včeraj 9 letal izgubili.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. Armadna skupina Böhm-Ermolli. Na bojnem polju med Strypo in Zloto Lipo Rusi svojih napadov po brezkoristnih žrtvah zadnjih dnij niso zamogli ponoviti. Danes zjutraj se je neki napad brez ognjene priprave pri Zborovu izgubonosno izjalovil. Pri Stanislavu se je včeraj in danes zjutraj borilo. Avstro-ogrski regimenti zavrnilo so tam v bližinskem boju več ruskih divizij, katerih napadalni valovi, zmanjšani vsled uničevalnega ognja, so vdrli do naših postojank. Tudi pri Hutti bil je en napad Rusov zavrnjen.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

**Avstrijsko uradno poročilo od pondeljka.**

K.-B. Dunaj, 9. julija. Uradno se danes razglasa:

Vzhodno bojišče. V Karpatih in ob zgornji Bystryca-Solotwinski tipali so Rusi z močnejšimi poizvedovalnimi oddelki. Severno-zapadno od Stanislawa morala se je včeraj po dvednevni ljuti borbi prva postojanka naših obrambenih naprav sovražniku prepustiti. Nadaljno širjenje ruskega dobička na ozemlju se je z nastopom rezerv preprečilo. Severno Dnjestra, zlasti na gališkem ozemlju, močno artiljerijsko delovanje.

Italijansko bojišče. Pri Vodichah bil je en italijanski sunek zavrnjen.

Šef generalštaba.

**Nemški uspeh ob Aisne.**

Nemško uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Berlin, 9. julija (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Pri armadni skupini nemškega prestolonaslednika izvršil se je en napad za izboljšanje naših postojank na Chemin des Damesu s polnim uspehom. Po ognjenem napadu z minami in metalci granat na naskočne cilje naskočila je infanterija, podpirana od zatvornega ognja artiljerije. Nemške čete vzle so v krepkem sunku francoske jarke južno od Pargni-Filaina v 3 in pol kilometra širokosti in so držale pridobljene črte napram 5 sovražnim napadom. Malo prej vdrl so nemški bataljoni ob cesti Laon-Soissons v francoske jarke; vrnile so se po izpolnitvi svoje naloge z večjim številom vjetih v zmišlu povelja v svoje lastne črte. Sovražnik je imel v izredno ljutem odporu močne krvave izgube, ki so se pri brezuspešnih protinapadih tudi ponoči še povišali. Vjeli smo 30 oficirjev in nad 800 mož; plen na vojnem orožju

**Pomirjenje** živcev je pri vsakem boleznem stanju najvažnejše merilno pravilo. Razdraženi živci nam povzročajo veliko večjo bolečino kot je v resnici. To lahko spoznamo, če nas kakšna stvar naglo odvrne od pozornosti na bolečino n. pr. po kakšnem zanimivem pismu. Ko začnemo brati pismo, ne čutimo več bolečin. Zatorej je pomirjenje živcev najvažnejše sredstvo za polajšanje bolečin. Bol lajšajoče in živce pomirjajoče sredstvo, ki učinkuje naglo, je Fellerjev dobrodišeči fluid iz rastlinskih esenc z zn. „Elsa-fluid“, ki prinese olajšanje pri bolečinah vsake vrste. Predvojne cene: 12 steklenic tega domačega zdravila pošlje poštne prosto za 6 kron lekarnar E. V. Feller, Stubica, Elsatrg št. 241 (Hrvatska). Ravnotam se lahko naročijo Fellerjeve lagodno odvajajoče barabara-kroglice z zn. „Elsa-kroglice“, 6 škatlic prosto poštne za K 440. Oboje domačih zdravil bi naj bilo vedno pri roki, ker nado-mščajo skoro celo domačo lekarno in se tako zavarujemo proti vsem mogočim bolečinam, ki nastopajo kot posledica utrujenosti, prepaha in vlage, posebno pa vsled zavijavanja pokvarjenih jedil itd. Zelo se hvali Fellerjev črtik proti migreni. Cena K 1.—. (ts)

je jako izdaten. Na zapadnem bregu Maase so Francozi iz bojev v noči na 8. t. m. nekaj malih kosov jarkov v svoji roki obdržali; danes pred začetkom dneva severno-vzhodno od Esnesa zapričeti sunki bili so odbit.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. Armadna skupina Böhm-Ermolli. Medtem ko je med Strypo in Zloto Lipo le živahno artiljerijsko delovanje vladalo in nam je nekaj sunkov vjete prineslo, pri Stanislavu do novih bojev. Vsled močnih ruskih napadov bile so tam stoječe čete med Ciezowom in Zagwozdzom 12 kilometrov proti gozd-ndnim visočinam Czarny Lasa nazaj potisnjene. Nastop nemških rezerv je sunek vstavil. — Fronta nadvojvode Jožefa. V Karpatih trajalo je živahno delovanje ruskih baterij naprej. Krajevni napadi Rusov so se na raznih točkah izjalovili.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

**Novi veliki boji pri Stanislavu.**

Avstrijsko uradno poročilo od torka.

K.-B. Dunaj, 10. julija. Uradno se danes razglasa:

Vzhodno bojišče. Pri armadni fronti nadvojvode Jožefa živahnejše poizvedovalno in artiljerijsko delovanje. Pri Stanislavu vneli so se včeraj zjutraj nanovo množinski napadi. Zvezne čete odbile so več napadov; bile so pa zvečer pred naraščajočim pritiskom sovražnih množic za spodnji potok Lukawica nazaj peljane. Nasprotnik čez noč ni naprej pritiskal. Severno Dnjestra zadržali so se Rusi precej mirno. Naše naskočne čete delovale so uspešno. Med gališko mejo in Vzhodnim morjem oživel se je mnogokrat topovski ogenj.

Šef generalštaba.

**Nemško uradno poročilo od torka.**

K.-B. Berlin, 10. julija (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. V Flandriji postal je artiljerijski boj močnejši nego v prejšnjih dneh. En sunek angleške infanterije pri Hollebeke bil je zavrnjen. Tudi na drugih krajih so se odigrali poizvedovalni boji. — Armada nemškega prestolonaslednika. Ob Chemin des Damesu postal je ogenj zvečer ljutejši, ponoči pa se je delne napade Francozov odbilo.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. Bojevo delovanje se je povišalo. — Pri armadni skupini Böhm-Ermolli prinesla so nam podjetja naših naskočnih čet na raznih točkah vjete in plena. Po končanih bojih, ki so se včeraj severno-zapadno od Stanislawa razvili, bili so naše čete za Lukawica potok nazaj vzete.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

**Nemci uničili v juniju 220 sovražnih letal.**

K.-B. Berlin, 10. julija (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

V mesecu juniju je bil uspeh bojev proti sovražnim zračnim silam dober. Naši nasprotniki so vsled učinka našega orožja izgubili 220 letal in 33 balonov. Od odpornih kanonov se je 60 sovražnih letal sestrelilo, ostanek pa je bil v zračnih bojih sestreljen. Naša izguba znaša 58 letal in 3 balone.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

**Vojna na morju.**

**Novi uspehi podmorskih čolnov.**

W.-B. Berlin, 5. julija. Novi uspehi podmorskih čolnov v Atlantskem oceanu in v morskem zalivu Biscaye so 4 parniki in 4 jadernice.

Šef admiralnega štaba mornarice.

**Napad podmorskega čolna na pristanišče.**

K.-B. Amsterdam, 5. julija. Reuter poroča iz Ponta Delgada (v Azorih): Neki podmorski čoln obstreljeval je od začetka dneva sem mesto. Eno dekile je bilo ubito, eno ranjeno. Utrdbe so pričele z ognjem.

(Otoki Azore v Atlantskem morju so last Portugizov. Op. ur.)

**Angleški razruševalec se potopil.**

K.-B. London, 4. julija. Admiraliteta poroča: En angleški razruševalec starega tipa prišel je v Severnem morju na mino in se je potopil. 18 mož posadke je bilo rešenih.

**Francoski podmorski čoln uničen.**

K.-B. Berlin, 5. julija. Eden nemških podmorskih čolnov v Srednjem morju je dne 19. junija ob obrežju Tunisa neki v spremstvu razruševalca vozeč se francoski podmorski čoln s torpednim strelom uničil. Poveljnik nemškega čolna oberlajtnant Hainburg je s tem svoj 3. sovražni podmorski čoln potopil. Šef admiralnega štaba mornarice.

**53.600 ton potopljenih.**

W.-B. Berlin, 5. julija. Nemški podmorski čolni v Atlantskem oceanu in v Severnem morju so uničili zopet 18 parnikov, 6 jadernic, 3 ribiške ladje s skupno 53.600 brutto-register-tonami. Na podlagi dosedanjih poročil je gotovo, da presegajo uspehi nemških podmorskih čolnov v mesecu juniju one meseca maja znatno.

Šef admiralnega štaba mornarice.

**Novi uspehi.**

W.-B. Berlin, 6. julija. Novi uspehi podmorskih čolnov pred in v Angleškem Kanalu ter v Severnem morju so: 6 parnikov, 4 jadernice in 11 ribiških ladij.

Šef admiralnega štaba mornarice.

**98.000 ton potopljenih.**

W.-B. Berlin, 9. julija. Nemški podmorski čolni so v zatvornem okolišu okrog Anglije zopet 25.000 brutto-register-ton uničili.

W.-B. Berlin, 8. julija. V Atlantskem oceanu je eden naših podmorskih čolnov zopet 23.000 brutto-register-ton uničil. V Srednjem morju se je zopet 11 parnikov in 39 ladij na jadre s skupno 50.000 brutto-register-tonami od nemških podmorskih čolnov potopilo.

Šef admiralnega štaba mornarice.

**31.500 ton potopljenih.**

W.-B. Berlin, 9. julija. Eden naših podmorskih čolnov uničil je v Atlantskem oceanu zopet 31.500 brutto-register-ton. Med potopljenimi ladjami nahajala se je obožovana angleška pomožna vojna ladja „Sylvia“, od katere se je enega oficirja vjelo. Po izpovedbi istega bi imela „Sylvia“ zadnji angleški podmorski čoln iz Amerike pripeljati. Za dotični podmorski čoln določeni poveljniki je padel.

Šef admiralnega štaba mornarice.

**Izpred sodišča.**

**Milijonska sleparka.**

Berlin, 2. julija. V zadnjih dneh se je vršila tukaj razprava zoper znano Meto Kupfer, ki je celo vrsto najbogatejših oseb za velikanske svote osleparila. Znaša je celo denarne strokovnjake za nos viditi. Slo se je za več milijonov mark. Porotno sodišče je po delnemu priznanju obsodilo obtoženko Meto Kupfer na 2 leti, 5 mesecev in 3 dni ječe.

**Cesarski svetnik Spitra oproščen.**

Celovec, 5. julija. Tukajšnji veletrgovec ces. svetnik Spitra bil je zaradi travljanja cen na 100 kron globe obsojen. Vrhovno so-

diše je to razsodbo razveljavilo in ga opro-  
stilo.

### Obsojena „Živnostenska banka“.

Dunaj, 8. julija. Pri tukajšnji sodnji se je pokazalo jasno delovanje te češke narodne banke na polju podražena živil. V neki razpravi je prišlo na dan, da je „Živnostenska banka“ cele vagone slankov nakupila in z dobičkom drugim prekupčevalcem oddajala. Obtožena je bila neka družba, katere vodja Alfred Krieser se je imel zaradi navijanja cen zagovarjati. Prodajal je slanke, ki jih je bil od „Živnostenske banke“ po 310 K za tono kupil, po 330 K. Obsojen je bil na 2000 kron globe odnosno 50 dni zapora.

### Sleparsko vojaško oprostjenje.

Budimpešta, 6. julija. Nadfizik dr. Födi bil je danes po večdnevni razpravi zaradi goljufije z vojaškimi oprostitvami na 3 leta in 6 mesecev težke ječe ter 1800 K globe obsojen. Pustili so ga proti kavciji 200.000 kron na prosti nogi.

### Fabrikanti pred sodnijo.

Olomuc, 7. julija. Pred tukajšnje okrožno sodnijo se je vršila prizivna razprava zoper tovarnarja B. Heller in L. Husserl, lastnika fabrike malca. Sodnija je obsodila zaradi navijanja cen Hellerja na 50.000 kron, Husserla pa na 20.000 kron denarne globe.

# Mayfarth<sup>ov</sup> Separator

v vseh deželah, ki jih potrebujejo, kot najzbornejši in najcenejši, takoj dobivši

## stroj za posnemanje mleka



Izdelovanje na uro ca:

Št. 0	—	65 litrov
„ 1	—	120—130 „
„ 2	—	220—250 „
„ 3	—	120—130 „

Ilustrirani katalog št. 1087 za-  
stoj in franko.

# Ph. Mayfarth & Co.

Dunaj, II, Taborstrasse 71

fabrike kmetijskih in obrtnih strojev.

Išče se zastopnike.

225

## Preknecija na Kitajskem.

Na Kitajskem vlada zopet meščanska vojna. Na jugu države, kjer je ognjišče revolucije, se je prebivalstvo dvignilo zoper zopetno uredničenje cesarstva, o katerem smo v eni najzadnejših številkih poročali. Eden gubernerski južnih provinc Tuan Tsji Ini maršira proti kitajski prestolici Peking. Zopetno uredničenje cesarstva na Kitajskem je bilo delo mogočnih vojaških strank na severu. Njim na čelu je stal general Tsjang Hsun. V drugi revoluciji je bil vstaja v Nankingu premagal in Nanking ter del spodnjega Yangseja zasedel. Japonska je takrat s svojim mornariškim nastopom v Nankingu prisilila kitajsko vlado, da pusti pasti starega generala; tako se je proglasila republika. Pred kratkim pa je Tsjang-Hsun cesarja Kwangshu, brata pokojnega kitajskega cesarja, ki stoji zdaj v 15. letu starosti, zopet na prestol spravil. Japonci in Angleži s tem seveda niso bili zadovoljni, zlasti ker namerava Japonska

s Kitajsko zvezo skleniti, ki bi služila njenim željam na Kitajskem. Isto smer imajo angleška stremjenja. Zopetno uredničenje dinastije je bilo temu nasprotno in zato sta Japonska in Anglija napravili novo revolucijo na kitajskem jugu. Amerikanci zopet pospešujejo novo uredničenje kitajskega cesarstva, kar bode razmerje med Ameriko in Japonsko še poostrojilo. Danes se seveda še ne ve, katera stranka bode na Kitajskem močnejša. Na vsak način pa so tamošnje zmešnjave za nas koristne!

## Tretje poročilo o delovanju gospodarskega pomožnega urada na Štajerskem.

### 1. Okrajni pomožni urad:

Število zadev odislecev, ki so jih obravnavali gospodarski okrajni in mestni pomožni uradi na Štajerskem, je znašalo v času od septembra 1914 do 31. decembra 1915, 2837, v letu 1916 pa 14.215. Zatorej se je zaposlovanje pomožnih uradov v letu 1916 zvišalo za več kot za šestkratno. Od začetka veljavnosti te panoge vojne oskrbe se je v številni delovanje občinskih pomožnih uradov, razpuščenih z 31. avgustom 1915 do konca decembra 1916, 17.169 zadev pisмено obravnavalo. Mnogo večje število došlih vlog se ni vgotovilo, ustmeni naveti in poizvedovanja na stranke seveda v teh številkah niso zapodane.

Od primerov, ki so se leta 1916 pisмено obravnavali, zadevajo: 8186 zakonite vzdrževalne prispevke in podpore; 3652 oprostive od črnovoje službe in dopuste; 556 menične stvari; 369 otroško skrbstvo; 220 dedinske in zapuščinske zadeve; 215 ureditev pravnih in obratnih zadev; 110 iztiranje tirjatev; 79 dvignjene eraričnih odškodninskih prispevkov; 69 odlog plačil; 44 izvršbe; 44 davčne zadeve; 43 odpovedi stanovanja; 23 zadeve, ki so bile zaradi nepristojnosti pomožnih uradov zavrnjene; 5 plačila plače; 600 druge stvari.

V naslednjem se navede število v letu 1916 pisмено obravnavanih pomožnih primerov pri najbolj zaposlenih okrajnih pomožnih uradih:

Ptuj okolica: (Načelnik deželnosodni svetnik dr. Artur Dolezell) 1519; Mariazell (načelnik c. kr. notar dr. Emanuel Geidendorfer) 1017; Marau (načelnik dr. Friderik Huber, odvetnik) 892; Št. Lenart (načelnik c. kr. sodnik dr. Ožbald launig) 883; Maribor okolica (načelnik deželnosodni svetnik Josip Stergar) 838; Brežice (načelnik dekan Josip Mesiček) 735; Rogatec (načelnik okrožni zdravnik dr. Franc Schuster) 657; Sevnica (načelnik c. kr. deželnosodni svetnik Alojz Seliškar, poslovodja dr. Josip Fischinger, c. kr. sodnik) 645; Gradec okolica (načelnik dr. Franc Seelich, načelnik deželnega mesta Gradec splošnega pokojninskega zavoda, poslovodja tajnik dr. Oton Ulrik) 617; Maribor mesto (načelnik odvetnik dr. Oskar Orosel) 426; Fehring (načelnik uradni ravnatelj dr. Karel Ploch) 390; Kozje (načelnik c. kr. deželnosodni nadsvetnik vp. Karl Gelingsheim) 385; Ailenz (načelnik c. kr. notar dr. Rudolf Rönfeld) 383; Laško (načelnik c. kr. deželnosodni svetnik Hubert Wagner) 383; Fürstenfeld (načelnik c. kr. deželnosodni svetnik dr. Hijacint pl. Schulheim ter pravdni zastopnik dr. Karl Iberer) 353; Ptuj mesto (načelnik c. kr. sodnik dr. Vincenc Bauer) 351; Ormož (načelnik grajščinski posestnik Ferdinand grof Brandis) 338; Bruck o. M. (načelnik c. kr. notar dr. Karl Stark) 312; od ostalih okrajnih pomožnih uradov so se bavili: 12 z 205—101, 23 z 67—11, 11 z 9—2 primeri.

Trije pomožni uradi (Bad Aussee, Obdach in Mürz-zuschlag) so predložili negativne opravilne izkaze. Ker je v prejšnjem času število okrajnih pomožnih uradov, ki zaradi pomanjkanja zahteve za svoje samostojne namene niso mogli razvijati pravega poslovanja, znašalo 12, je tudi v tem oziru zaznamovati napredek.

Od 68 okrajnih in mestnih pomožnih uradov je v letu 1916 imelo 105 sej in z njihovim posredovanjem je bilo 128 brezplačnih pritožb vloženi na upravno sodišče. Od teh odpade 28 na okrajni pomožni urad Laško in 28 na okrajni pomožni urad za okolico Gradec.

Iz vrste načelnikov so umrli: Grajščinski posestnik Ferdinand grof Brandis v Ormožu, c. kr. notar Ludvik Rochel in Kindbergu in načelnik deželnega mesta Gradec splošnega pokojninskega zavoda, dr. Franc Seelich.

### 2. Gospodarski deželni pomožni urad.

Po knjigi o došlih vlogah pomožnega urada namestništva znaša število vpisanih predmetov v času od septembra 1914 do 31. decembra 1915: 376 z 1261 vpisanimi došliimi vlogami, nasprotno pa znaša v letu 2543 z 5960 vpisanimi došliimi vlogami; število resnično došlih vlog je, mnogo večje, ker se je prišel velik del k št. Za čas od septembra 1914 do konca decembra 1916 je torej zaznamovati 2919 opravnih predmetov in 7221 s števitkami zaznamovanih došlih vlog. Zatorej se je opravnih obseg deželnega pomožnega urada v primeri s prejšnjim časom istotako zvišal za več kot za šestkratno.

Od 2543 v letu 1916 pisмено obravnavanih zadev odpade: 2324 na vzdrževalne prispevke, 50 na oproščanje od črnovoje službe in dopuste, 25 na iztiranje tirjatev, 21 na poizvedovanje po pogrešanih odislecih, 11

na izvršbe, 9 na odloge plačil, 9 na naročitev podobnih cenov, 8 na ureditev obrtnih in opravnih razmer na pomoč pri gospodarstvu, 6 na odpovedi stanovanj na davčno zadevo, 73 na druge zadeve.

Z vštejem delovanja deželnega pomožnega urada se je na Štajerskem do 31. decembra 1916 obravnavalo pisмено nad 20.000 zasebnih zadev. Število ustmenih poizvedb, vlog, spisanih za stranke brez vpisa (zaznamovanja po številkah) in zadev, obravnavanih kratkotrajno z osebnim nastopom, najbrže ni manjše.

Število pritožb na upravno sodišče, ki jih je posredoval deželni pomožni urad v letu 1916, znaša 5. S posredovanjem vseh pomožnih uradov je bilo do 31. decembra 1916 183 pritožb brezplačno vloženo na ta sodni dvor. V tem številu niso zapodeni primeri, v katerih so odvetniki na neposredno pritožbo odislecev ali njihovih pripadnikov vložili pritožbe na plačila.

## Krapina-Toplice zdravi giht

(Hrvatsko) revma  
Pojasnita in išias  
prospekt gratis.

## Cenjeni naročniki!

Ob začetku polleta usojamo si uljudno cenjene naročnike vabiti na zopetno naročenje „Štajerca“. V lanskem letu kakor že preje je naš list dokazal, da je najboljši zagovornik ljudskih pravic, pa tudi najzvestejše glasilo avstrijskega mišljenja. Čuda, da si je „Štajerc“ i sedaj v vojni dobil novih prijateljev in odjemalcev. Pa samo doma, tudi v vseh vojaških bolnišnicah in na vseh frontah, v strelskih jarkih ga tajo z navdušenjem in veseljem. Prepričani smo tedaj, da bode imelo tudi letošnje važno naročenje mnogo uspeha. Prosimo v prvi vrsti stare naše naročnike, da naj nam čimpreje vpošljejo naročnino, ki jo je pri tem listu naprej plačati. Prosimo pa tudi nove prijatelje, da nam naj z neumorno agitacijo pridobivajo vedno novih somišljenikov in odjemalcev. „Štajerc“ ostal bode vedno zvesto svojemu naprednemu, štajersko-koroškemu avstrijskemu mišljenju!

## Razno.

Iz bojišča se nam piše. Dne 5. julija 1916 Slavno uredništvo „Štajerca“ prosim ponizno da sprejmete par vrstic v cenj. list, katere vam pošiljam iz daljnih bukovinskih Kampov. Pred nekaj dnevi vrnil sem se zopet v Štajerske tu-sem z dopusta. Moja direktiva, torej brez kakega zadržavanja v Štajerske čez Ogrsko in Siebenbürgen je bila vredno 64 ur. Imel sem pa pri temu seveda tudi priliko opazovati razne kraje, ter videti to in ono. Izmed vseh hočem omeniti, le prav kratko suho in nje posledice. Res je suho že pri nas na Štajerskem precej huda, ali tako, kakoršno sem videl na potu zlasti v južnem Ogrskem, je pač v Avstriji malo več. Po več milij daljave nisem videl niti pedenj zelenega, nego le samo razpokline, pa kakor pogorišče. Ja, videl sem celo tu tam travo ob železnicah kar goreti, kar da bi bila z petrolejem oblita. Taka suša pač naravnost katastrofalna. Na vseh krajih kosili so tudi že razna žita, tako pr. rž, in dr. radi prezgodnjega dozorenja. Čisto drugače pa igra natura tukaj v Bukovini svojo vlogo. Sicer tu razum krompirja pa trave (enkratne košnje) ne raste ničesar. Dežuje pa zato vsak dan in to manjše do trikratno, to pa tako, da trolone vse ne preplavi. Tako sem vam ho na kratko povedati, dragi bralci, „Štajerca“ katere slabe posledice sem vse videl na svojem nazaj-potovanju. Imel in tudi radi vam se kaj več povedal, pa ker bi me moralo kdo izmed Vas za dolgega klepetaća imenovati, sklenem te vrstice, ter Vas vse čitate našega časopisa kar najlepše pozdravljati. Vaka zvesti Otarsenskihek, doma iz Štajerske, Šmarje pri Jelšah.